

**Upute za korištenje****(P. 3)**

Sad ste ponosni vlasnik analognog baterijskog (Quartz) SEIKO sata Cal. 4T57. Za pravilno korištenje Vašeg SEIKO analognog baterijskog (Quartz) sata prije korištenja pažljivo pročitajte upute u ovoj knjižici. Molim čuvajte ovo ručno uputstvo radi daljnjeg korištenja.

2

**CONTENTS**

Strana

TIP KRUNICE NA NAVOJ .....	5
NAMJEŠTANJE POZICIJA KAZALJKI .....	6
NAMJEŠTANJE VREMENA/DATUMA .....	7
ŠTOPERICA.....	8
NAPOMENE O KORIŠTENJU SATA .....	10
PROMJENA BATERIJE .....	11
SPECIFIKACIJE .....	13

☆ *Za brigu o Vašem satu pogledajte "OČUVANJE KVALITETE VAŠEG SATA" u priloženoj međunarodnom jamstvu i priloženim uputama..*

# SEIKO CAL. 4T57



## ŠTOPERICA

- Tri male kazaljke štoperice
- Mjerenje do 60 minuta u 1/10 sekundnim intervalima.
- Mjerenje prolaznog vremena.

## VRIJEME/DATUM

- Sati, Minute, sekunde i datum

## TIP KRUNICE NA NAVOJ

- u Neki modeli mogu imati krunicu na navoj koja se može zaključati dok se njome ne upravlja.
- u Zaključavanje krunice će Vam pomoći da bi se spriječile bilo kakve operativne pogreške i poboljšala vodootpornost sata.
- u Prije uporabe potrebno je otključati krunicu kako bi se njome upravljalo . Nakon što ste završili korištenje funkcija, potrebno je krunicu ponovo zaključati..

### • Kako koristiti krunicu na navoj

Držite krunicu zaključanu, osim u slučaju da je koristite.

[\[Kako otključati krunicu na navoj\]](#)

Okrećite krunicu u suprotnom smjeru od kazaljki na satu. Krunica je otključana i može se koristiti..



[\[Kako zaključati krunicu na navoj\]](#)

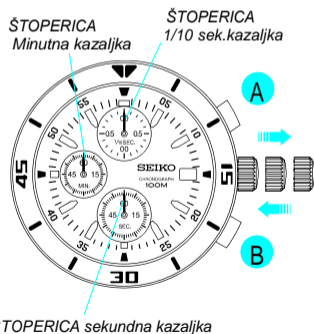
Kad ste završili korištenje krunice, lagano pritisnite krunicu te je okrećite u smjeru kazaljke na satu dok ne osjetite da je više ne možete okretati.



*\*Kad zaključavate krunicu, okrećite je polako i pažljivo te budite oprezni da je ne okrećete na silu, jer u tom slučaju možete oštetiti vijak.*

## NAMJEŠTANJE POZICIJA KAZALJKI

- Prije postavljanja vremena, provjeriti da je kazaljka ŠTOPERICE u "0" poziciji  
Kada je štoperica resetirana (Za resetiranje štoperice pogledajte ŠTOPERICA")
- **Ako se bilo koja kazaljka ŠTOPERICE ne vraća u "0" poziciju, slijedite proceduru kako je navedeno ispod.**



**KRUNA**

Izvucite do drugog klika.

**A**

Pritisnite više puta da resetirate ŠTOPERICU 1/10 sekundne kazaljke u "0" poziciju.

**B**

Pritisnite više puta da resetirate ŠTOPERICU sekundne i Minutne kazaljke u "0" poziciju.

**KRUNA**

Gurnite natrag u normalnu poziciju.

\* Kazaljke se okreću brzo ako odgovarajuće tipke držite pritisnute.

## NAMJEŠTANJE VREMENA/DATUMA

**KRUNICA**

Izvucite na prvi klik i okrećite u smjeru kazaljke na satu dok se Ne pojavi datum prethodnog dana.



Izvucite na drugi klik dok je Sekund kazaljka na poziciji od 12 sati.



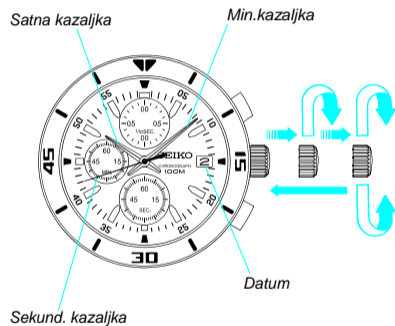
Okrećite u smjeru kazaljke na satu dok ne dobijete željeni datum.



Namjestite satne i minutne kazaljke.



Vratite natrag u normalnu poziciju  
Sukladno sa vremenskim signalom.

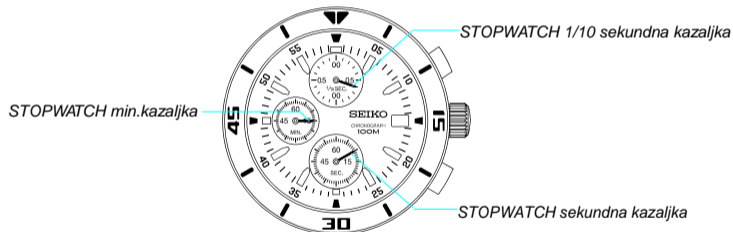


## ŠTOPERICA

- Izmjereno vrijeme je označeno malim kazaljka ŠTOPPRICE koje se pomiču neovisno od centralnih kazaljki.

### KAKO ČITATI KAZALJKE

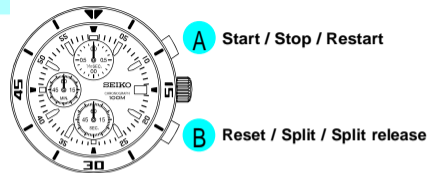
- Npr. 15 minuta i 10.6 sekundi



#### • Kretanje ŠTOPERICE 1/10 sekundne kazaljke

- Nakon mjerenja koje prelazi 1 minutu, ŠTOPERICA 1/10 sekundna kazaljka staje na "0" poziciji dok štoperica odbrojava.
- Kada je mjerenje završeno ili se prolazno vrijeme počelo mjeriti, to ukazuje da su 1/10 sekunde izmjerene.

### OPERACIJE ŠTOPERICE



#### Standardno mjerenje

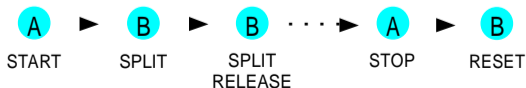


#### Akumulirano proteklo vrijeme mjerenja



\* Restart and stop of the stopwatch can be repeated by pressing button A.

#### Mjerenje prolaznog vremena



\* Measurement and release of split time can be repeated by pressing button B.

## NAPOMENE O KORIŠTENJU SATA

### NAMJEŠTANJE KAZALJKI SATA

- ŠTOPERICA minutna kazaljka pokreće se sukladno sa ŠTOPERICA sekundnom kazaljkom.

### NAMJEŠTANJE VREMENA/DATUMA

- Prije namještanja vremena, budite sigurni da ste zaustavili i resetirali štopericu.
- Ne namještajte datum između 9:00 navečer 1:00 ujutro. Inače datum se neće promijeniti ispravno. Ako je potrebno namjestiti datum tijekom tog vremenskog razdoblja, prvo promijenite vrijeme na bilo koje vrijeme osim tog, namjestite datum i onda postavite točno vrijeme.
- Kad namještate satnu kazaljku, provjerite da je AM/PM točno namješten. Sat je dizajniran tako da datum mijenja jednom u 24 sata.
  - Pomjerite kazaljke preko oznake od 12 sati da otkrijete da li je sat namješten za A.M. ili P.M. period.
  - Ako se datum promjeni, vrijeme je namješteno za A.M. period. Ako se datum ne promjeni, vrijeme je namješteno za P.M. period.
- Kada podešavate minutnu kazaljku, pomaknite je 4 to 5 minuta ispred željenog vremena time i onda je vratite na točno vrijeme.
- Ne stiskajte bilo koji gumb dok je krunica u položaju drugog klika. U tom slučaju, kazaljke ŠTOPERICE se pokreću i onda ih je potrebno ponovo resetirati.

### ŠTOPERICA

- ŠTOPERICA 1/10 sekundna skala i kazaljke se razlikuju u dizajnu i obliku, ovisno o modelu.
- Ne izvlačite krunicu dok štoperica odbrojava. Ako je krunica izvučena, operacija štoperice Ne može biti izvršena.
- Kada se štoperica resetira, to uzima do 40 da bi se sekundne i minutne kazaljke ŠTOPERICE vratile u "0" poziciju.

## PROMJENA BATERIJE



Minijaturna baterija koja napaja Vaš sat trebala bi trajati približno **2 godine**. Međutim, zato što je baterija umetnuta u tvornici kako bi se provjerile funkcionalnost i performanse sata, njen aktualni vijek trajanja u vašem posjedu može biti manji nego navedeni period. Kada baterija isječe, zamijenite je što je prije moguće kako bi spriječili bilo kakav kvar. Za zamjenu baterije, preporučujemo Vam da se obratite OVLAŠTENOM SEIKO trgovcu i zahtijevate **SEIKO SR920SW** bateriju.

*\* Ako je štoperica korištena više od 60 minuta dnevno, životni vijek baterije može biti manji od 2 godine.*

### ▲ UPOZORENJE

- Ne uklanjajte bateriju iz sata.
- Ako je potrebno izvaditi bateriju, držite je izvan dohvata djece. Ako je dijete proguta, obratite se odmah doktoru.

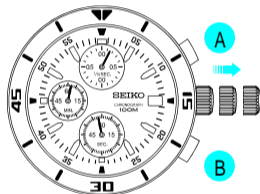
### ▲ OPREZ

- Nikad nemojte kratko spajati, grijati ili na drugi način postupati sa baterijom. Nikad je nemojte izlagati vatri. Baterija može eksplodirati, postati vrlo vruća ili se zapaliti.
- Baterija nije punjiva. Nikad je ne pokušavajte napuniti jer to može prouzročiti curenje ili oštećenje baterije.

## Potrebna procedura poslije promjene baterije

• Kada je baterija zamijenjena novom, podaci pohranjeni u ugrađenom IC, ne odgovaraju vremenu koje zapravo prikazuju. Prije korištenja sata, zbog toga, budite sigurni da se resetira sklop, sljedeći postupak naveden ispod.

*\* U slučaju da se bilo koja od kazaljki kreće nepropisno, slijedite proceduru prikazanu ispod da namjestite pokrete kazaljke.*



**\*\* Kazaljke se okreću brzo ako odgovarajuće tipke držite pritisnute**

**KRUNA**

Izvucite na drugi klik.

**A** i **B**

Pritisnite i držite istovremeno 2 sekunde.

*\* Sekundna kazaljka ŠTOPERICE okreće pola okretaja suprotno kazaljke na satu i onda se vraća gdje je bila, dok ŠTOPERICA 1/10 sekundna kazaljka vrti pun okretaj u smjeru kazaljke na satu i zaustavlja se.*

**A**

Pritisnite više puta da resetirate Štoperica 1/10 sekunda kazaljku u "0" poziciju. \*\*

**B**

Pritisnite više puta da resetirate STOPWATCH sekundne i minutne kazaljke u "0" poziciju. \*\*

**KRUNA**

Okrenite da namjestite vrijeme i onda pritisnite da vratite u normalnu poziciju.

## TEHNIČKI PODACI

1	Frekvencija kristalnog oscilatora .....	32,768 Hz (Hz = Hertz ... Ciklusa u sekundi )
2	Gubitak/dobitak (mjesečna stopa) .....	Manje od 20 sekundi pri normalnoj temperaturi (5 °C to 35 °C/41 °F to 95 °F)
3	Raspon radne temperature .....	-5 °C to 50 °C/23 °F to 122 °F
4	Pokretački sistem .....	Stupanjski motor, 3 komada
5	Sustav prikazivanja	
	Vrijeme.....	Satna, minutna i sekundna kazaljka
	Datum.....	Prikazan u brojkama.
	Štoperica.....	Minutna, sekundna i 1/10 sekundna kazaljka
		Mjerenje štoperice do 60 minuta u 1/10 sekundnim razdobljima
6	Baterija .....	SEIKO SR920SW, 1 komad
7	IC (Integralno kolo) .....	C-MOS-IC, 1 komad

*\* Specifikacije su podložne promjenama bez prethodne najave u cilju poboljšanja proizvoda..*